



FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80550912
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 01.07.2022
Fecha rec: Rec date :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address : Mondragón 20500
City : País : España

Transportista/Carrier Transport number: 319110
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : PK0146BH
Plata Nb : R2245BBP
Remoc.plate :
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit.

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Dec. Observaciones Comments
2510630002	C. M. 2510310474	1.00		PZA	TBA-501494	004	19664682/19665533	25	550004563101	
	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 100 Quantità effattiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 05/07/22 Firma				TBA-501711 18031P333 5022063688	024			288234	
<p>Peso neto total : 796 Total net weight:</p> <p>Peso bruto total : 1.052,800 Total brut weight :</p>										Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers: 004

Observaciones / Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of used packaging material falls with the final recipient.

PROVEEDOR / SUPPLIER
Fagor Ederlan S. Coop.

RECEPCION / RECEIVER
RICMAN MARTIGORENA
05 JUL 2022
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

PROVEEDOR / SUPPLIER
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Conformità assegnata / Assigned / Assignata / Carrier
Via dei Ciclamini, 4 - Modugno (BA)

A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

REF: 3950269

2

Екземпляр за получателя
Copy for consignee

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. E5F-20025292		МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)	
2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) Magma P.T S.p.A. Modugno Bari 70026 Italia		16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304	
3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno Bari - Italia		17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)	
4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Amasate - Guipuzkoa - España 01-07-22		18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations	
5. Приложени документи Documents attached			
6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods
			10. Статистически № Statistical number
			11. Тежина бруто кг Gross weight in kg
			12. Обем м³ Volume in m³
13. Указания на изпращача Sender's Instructions		19. Специални споразумения Special agreements	
14. Предписания за плащане на наводото/Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо/ Carriage forward		20. За плащане от To be paid by: Превозна цена/ Carriage charges: Намаления/ Deductions: Салдо/ Balance: Добавки/ Suppl'm charges: Други такси/ Other charges: ВСИЧКО/ TOTAL	
21. Изготвена в... на... Established in... on... Amasate ... на ... 01-07-2022		15. Наложен платеж Cash on delivery	
22. СIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. Fagor Ederlan S. Coop. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender		23. DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304 Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier	
		24. Стоките получени/ Goods received (BA) Место на Place: 05 LUG 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee	

За попълване на отговорност на изпращача графич 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графич с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното усявяване в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particles of the class, the number and the letter if any.

